



## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Service Connexion postal

<p><b>L'invitation prend fin</b></p> <p>At - à : 2:00 PM - 14:00</p> <p>le : Janvier 10 2022</p> <p>Fuseau Horaire : Heure Normale de l'Est HNE</p>
---

<b>Sujet</b> Pratiques durables en matière d'emballage des explosifs - État de l'industrie		<b>N° modif.</b> # 1
<b>N° de l'invitation</b> T8080-220264	<b>Date de modification</b> décembre 16, 2022	
<b>Adresser toute demande de renseignements à :</b> Natasha Blackstein <b>N° de telephone</b> 343-550-2321 <b>Courriel</b> <a href="mailto:Natasha.blackstein@tc.gc.ca">Natasha.blackstein@tc.gc.ca</a>		
<b>Destination</b> Voir aux présentes		

**Instructions:** Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

**Instructions :** Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

<b>Delivery required OR requested</b> <b>Livraison exigée OR demandée</b> See herein - Voir aux présentes OR [Insert date] - [Insérer la date]	<b>Delivery offered</b> <b>Livraison proposée</b> Not applicable - Sans objet
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print):  </b> <b>La personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :</b>	
<b>Name - Nom</b>	<b>Title - Titre</b>
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**CETTE MODIFICATION DE L'INVITATION EST ÉMISE AFIN DE :**

1. Fournir des précisions et des réponses aux questions de fournisseurs potentiels.

**CETTE INVITATION EST MODIFIÉE COMME SUIV:**

QUESTIONS ET RÉPONSES

<b>Question 1</b>	À la section C4, il est indiqué que le soumissionnaire doit présenter deux résumés de projets prouvant qu'il a de l'expérience dans l'élimination d'emballages d'explosifs. Est-ce que les projets liés aux matières dangereuses seront acceptables pour Transports Canada?
<b>Réponse 1</b>	<i>Non, ce projet est spécifique à l'emballage des explosifs.</i>

**CETTE INVITATION EST MODIFIÉE COMME SUIV:**

- 1.1 SUPPRIMER de 4.1.1.1.Critères techniques obligatoires O2 et REMPLACER par ce qui suit :

<b>O2</b>	<p>Le soumissionnaire <u>doit</u> démontrer à l'aide de résumés de projets que l'équipe proposée possède un minimum de dix (10) ans d'expérience (au cours de la période allant de janvier 2005 à la date de clôture de la soumission) dans les domaines suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Expérience de la réalisation de sondages;</li><li>• Expérience de l'interprétation de la réglementation (municipale, provinciale ou fédérale) relative à la gestion des déchets au Canada.</li></ul> <p>Le soumissionnaire peut proposer plus d'une personne qui possède une expertise dans des éléments d'expérience distincts, du moment qu'au moins un membre de l'équipe possède cinq (5) années d'expérience ou plus pour chaque élément d'expérience.</p> <p>Le soumissionnaire doit indiquer quel élément d'expérience est illustré par chaque résumé de projet.</p> <p>*Le(s) mois d'expérience indiqué(s) pour un projet ou une expérience dont la période chevauche celle d'un autre projet référencé ou pour une expérience spécifique ne sera(ont) compté(s) qu'une seule fois, mais les projets peuvent compter pour les deux éléments d'expérience ci-dessus simultanément.</p> <p>Par exemple : Le projet 1 s'étend de juillet 2015 à décembre 2015 et s'applique aux deux éléments d'expérience ; le projet 2 s'étend d'octobre 2015 à janvier 2016 et ne s'applique qu'au premier élément d'expérience ; le total des mois d'expérience pour ces deux références de projet est de sept (7) pour le premier élément d'expérience et de quatre (4) pour le deuxième élément.</p>
-----------	---

- 1.2 SUPPRIMER de 6.4.1 : Période du contrat et REMPLACER par ce qui suit :

La durée estimée du contrat est de 28 semaines à compter de la date d'attribution du contrat.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.**